第一图书网, tushu007.com

<<新世纪日汉双解大辞典>>

图书基本信息

书名：<<新世纪日汉双解大辞典>>

13位ISBN编号：9787560082196

10位ISBN编号：756008219X

出版时间：2009-4

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：（日）松村明 等著

页数：2797

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

前言

为满足生活在信息社会中的广大读者增进全面素质、服务社会的新需求，我们将在日本辞书界享有盛誉的三省堂出版社出版的《辞林21））（15万词条）和其修订版《新辞林》（以大型日语辞典《大辞林》的数据库为基础编辑而成的多功能型辞典）中近2万条新增词目翻译、编辑成《新世纪日汉双解大辞典》奉献给大家。
本书在1997年被新闻出版总署列为国家“九五”重点图书，具有日语辞典、百科事典、外来语辞典、人名辞典、地名辞典、缩略语辞典等多项功能，同时拥有收词专、广、严谨，释义简明精要和词汇范围宽广且实用的特色。
本书对日本国标汉字加注汉语拼音并按汉语拼音顺序编排了索引，以往难查或查不到字、词的问题，多可借助音序索引十分方便地获得解决。
《新世纪日汉双解大辞典》不仅对读者在日语学习、研究、实际工作上有所助益，更是为辞书界增添一本全球视野的百科双解语言工具书。
对此，编者本身亦深感此乃一大幸事！
相信大家在使用的过程中，也会感受到编者和译者为读者所付出的独到用心，并实际地体验到本书的实用与便利。
编著一本辞书本就不是一件容易的事，制作一本收词近17万条、总字数约2000万字且具有百科辞典功能的双解辞典难度更是超乎想象，既受到原文的限制，又要达到译文“信、达、雅”的要求，确实要下一番功夫。
因此，为了在日语语言思维的基础上严谨地对应原文并翻译成符合中文思维习惯的叙述法，使之成为合乎各专业领域要求的简明译文，且力求各个词条间的呼应，真可谓是“十余载始成一剑”。
而我们的目的就是希望通过本书的出版，为21世纪的读者在翻译时新增一大利器。
。
回顾日本三省堂《辞林21》出版之时，我们就先组织日语教授为主的翻译工作小组，将全书译成中文，然后再按不同学术领域分别聘请中国科学院、社会科学院、佛学院、医学院等懂日语的专家审订，唯恐有误读者。
虽然每个专业词汇都由专家学者审校过或核对过相关专业用书，但由于本书的文字量巨大，而我们水平与能力有限，仍难免会有差误之处，对此望各位读者见谅并给予批评和指正。
为充分尊重日本学者的意见，本书中对原书的语源出处、分类等均未作变动。
现经众人长期不懈努力，《新世纪日汉双解大辞典》终于完成。
值此出版之际，谨向参与本辞书翻译、审校、编辑等各项工作的各位专家、学者、工作人员，以及长期支持本书出版的中国版权保护中心等单位和沈仁干先生、宫田升先生、武富义夫先生、管可风女士等表示诚挚的谢忱！
最后，真诚地盼望本书能成为一本深受读者喜爱的实用工具书，并于生活和工作中发挥其作用。

第一图书网, tushu007.com

内容概要

.
《新世纪日汉双解大辞典》是一部大型日汉双解辞书。
以日本三省堂出版社的《辞林21》（以《大辞林》的数据库为基础的功能型辞书）为蓝本翻译而成。

收录17万余词条。
除语文词汇外，还大量收录了自然科学、社会科学、时事等方面的百科词汇。

书后附日语汉语词汇的汉语拼音检索索引。

作者简介

日本三省堂是日本最负盛名的专业辞书出版社。
该出版机构出品的《新明解国语辞典》《大辞林》在日本早已是具有“国民性人气”的辞书了。

第一图书网, tushu007.com

书籍目录

正文
附录

章节摘录

插图：

编辑推荐

《新世纪日汉双解大辞典(精)》：大型日汉双解辞典除一般语词外，囊括自然、社会等百科词汇共收录词条约17万条附有简图、表格等辅助内容后附拉丁字母缩略语辞典、部首排序汉字字典附日语汉字词音序索引一部

第一图书网, tushu007.com

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com